

# COLORADO OVARTHAIM & HOMASHOM TOLÓB OR NIYOUM ÓLOR HÓKUM

## *Salu oibou 1/1/23: hámaha bosór fítti ápdéith gorá foribou;* **(“TOLÓB or Hókum”) #38, PUSTHAR & NOTHÍS** *noiya pusthar faázaibou fottí Disambor-or-mazkáne*

### Colorado Homashom Mozuri-tolob: \$13.65/góndha, yáto Bokcífadé Hamgorouya ólla \$10.63, 2023 sál ot (Kaanun 3)

- Homashom mozuri-tolob ore fottí bosór thiañr dam forá loi thikgoréde étolla uoror thiañr mikdargin seróf 2023 sál ólla
- Hár hamgorouya ólore hámaha ebberemot homashom mozuri-tolob diya foribou (Kaanun 2 ot baddiya noile), zodi ouk góndha hísabe yáto oinno troika loi (tolob, komicén, tukça ham, wagáira) tolób dér, seróf maabaf or matehátot aséde nabalek ólore kaámel homashom mozuri-tolob or 15% adai gorá zaibou
- Zodi oinno mozduri kaanun ore amól ot anile sóbse unca niyoum ore estemal goijjé, zindhila Denver’s minimum wage (Denver or homashom mozuri-tolob (2023 sál ot \$17.29)

### Ovarthaim: Háftawari 40, fottídin 12, yáto ekthana 12 góndha óllola niyomito tolób or reith or 1½ gun (Rule 4)

- *Fottí* háftat 40 góndhar oure, yáto din ot 12 góndhar oure, zodi 2 yáto aróu becí háfta yáto din ólot *gorainma* aróu góndha hom oile o ovarthaim dorhar ó
- Hamor girós óle ovarthaim ólla dergun becí tolób or bodolat cúthkir thaim (“comp time (mozurir bútoror thaim)”) entezamgorí no faríbou
- Buniyadi omil(forók)/sáčdiya ókkol (beggín ore tofsil boiyan goijjé Kaanun 2.3-2.4 ot):
  - Hom mikdari sehét dekbali soónri ólot tobdilgorá ovarthaim; kessú bári garí solouya ólolla moukuf
  - Háftawari 40-góndhat ovarthaim noi downhill ski (uorottu-nise bórof ot sorá)/snowboard jobs (boróf ot soráde soónri ókkol) ot mazé (kintu federal ain or matehátot bootkiyálla 56-góndha ovarthaim)
  - Álcac, 11/1/22 oite: 60 góndha bade ovarthaim; 12 góndhar uore din ólot ada-góndha tolóbdiya cúthki, zodi 15 góndhar oure óile ezafí tolób

### Hánar Thaim or Muddod: 5 góndhar uore ham or cífh ulla lagatar ar ham-sára 30 miníth (Kaanun 1.9)

- Tolob sára oit fare, kintu seróf zodi hamgorouya ókkole hár ham ottu fura khálasi faiyore zati hashormo goribolla ejazot faiye
- Zodi ham ólla bouli lagatar hánar thaim cómbob noile, hamor-thaim ot hána haibor hámaha ejazot diya foribou, ar thaim yían ot tolób diya foribou
- Cundorgori amólot aibolla, hánar thaim or muddod gan hámaha homashom hamor cífh cúrrur bade 1 góndha ar céc or age 1 góndha úwa foribou

### Ziraibor Thaim or Muddod: Fottí 4 góndhat tolób diyá 10 miníth (Kaanun 5.2)

#Hamor Góndha:	2 foijjonto	>2, 6 foijjonto	>6, 10 foijjonto	>10, 14 foijjonto	>14, 18 foijjonto	>18, 22 foijjonto	>22
# Ziraibor thaim ór Muddod:	0	1	2	3	4	5	6

- Zagar baáire uwar zorurot nai, kintu ham ore córik no gorá foribou, ar cundorgori amól ot aibolla 4 góndhar mazkáne oonsa
- Ziraibor thaim or muddod ókkol óilde homas hom tolób ar ovarthaim baabotólla hamgoré, ar hamor girós ole ziraibor thaim or ektiyar yáto ejazot no dile, ítarattu hámaha góndha-sára tolób ola hamgorouya ólore cámilgoríyore ziraibor thaim or muddod ólolla ezafí, tolób diya foribou
- Buniyadi omil (forók)/sáčdiya ókkol:
  - Kessú haálot ólot, 10-miníth ziraibor thaim ólore 5 miníth gorí duibak gorí faribou (Kaanun 5.2.1)
  - Álcac: haás kessú hamot aróu becí zira fore; oinno gin sáčdiya (Kaanun 2.3, & Agricultural Labor Conditions Rules (Álcac Mozduri Haálot ólor Kaanun)

### Hamgoijjéde Thaim: Thaim loi tolób douya hamor girós óle tarár faáidalla ham/hédmot gorár ejazod de (Kaanun 1.9)

- Hár thaim hamor bildhíng ot, ham ot, yáto ham or zaga ólot (kintu seróf ham-fúriyede hamgorouya ólore hamor bildhíng ot raká noi), cámel ase:
  - hamor fucák/sorú-saman fiñda/kúla (kintu hamor baáire fiñdá fuçak okkol noi), forickargorá/thikgorá, yáto oinno góndhar-baáire ham,
  - ham ot zimmadarir entezar, yáto hamor-babote maalumat ókkol faa yáto ciíyar gorá,
  - maháfuz/héfazoti cekgorá, yáto bútoe góla yá baáir war thaim déha/cékgorá, yáto
  - uoror zehonó has ólolla entezar gorá.
- Hamor girós or faáidalla sófor gorá hamgorá thaim; cádaron gór/ham ólla sófor noi (Tofsili boiyan asé Kaanun 1.9.2 ot)
- Gúmor thaim, zodi kaafí rukawoth sára ar lamba thaim ola óile, kessú haás haálot ólot baddiya zaibou (tofsil boiyan asé Kaanun 1.9.3 ot).

### Haçiraká, Zomagorá, Hóros, & Athkairaká Tolob (Kaanun 6, ar C.R.S. Title 8 (Thaithel 8) or Article 4 (Arthikel 4)

- Ahéri tolób: Fourán faibou (zodi hamor girós é baddilé) yáto aibóde tolób or tarík ót (zodi hamgorouya é estefá dile)
- Cúthkir tolób: Hótomgorár haron, sárizabor nothís wagáira nai hoiyore haçiraká yáto kobzagorár elan sára, zuda oi zarde hamgorouya ólore estemal ola cúthkir tolób camel gori hárr zoma ar cúthki nó lode din ólor tolób ore hámaha diza foribou.
- Tolob ottu haçiraká: Ejazot diyá zaíbo zodi nise yáto C.R.S. 8-4-105 ot líisgoijjé oile (zeçe ain mutabek, hamgorouyar faáidarla leikka razinamat asede, fulíc repouth ot surílla, yáto hísab cék/nothís or fore mal sámán nuksan olla haçiraká cámil taibou)
- Bokcíc zomagorá: Hamor girós óle homashom mozuri-tolób or matehátot \$3.02 foijjonto di faré (2023 ot \$10.63, yáto Denver ot \$14.27), zodi: (a) bokcíc ókkole (laazemi hédmoti hóros ókkol noi) homashom mikdar or fura ófan barái dibou, & (b) bokcíc ókkol bokcíc-sára esthaff/girós ólor íkka córi no zaibou
- Hánar zomagorá/haçiraká: Nizor issá loi kobul goijjéde hána ólor hóros yáto dam olla ejazot diya zaíbo (ham or girós or faáida sára)
- Tákar zomagorá/haçiraká: Zodi tákar zagagan ore hamgorouya é nizor issá loi kobul goríle ejazot diya asé, haásgori hamgorouyar (hamor girós or noi) faáidarla, lekíyore rekódhgoijjé, ar háftawari \$25 yáto \$100 or hódbondigoijjé (tákar gór or kisím gan saiýore)
- Yunifóm: Zodi iín haás ciz-bíz yáto dhizáin sára cádaron fucák noile hóros sára entezam gorá foribou; zehonó haás forickar or zorurot olla ham or girós ólottu hámaha hóros diza foribou, ar cádaron fáçiza ar sírizarlla honó zomaráka yá haçiraká dorhar noi

### COMPS (Mozuri-tolob) ottu sáčdiya (Kaanun 2.2 ot beggin ore líis goijjé; asól sáčdiya gin oilde nise)

- Amela/suparvaizar, entezamgorouya, ar fecáwari ólore homashom 2023 ot \$50,000 (2024 ot \$55,000, tarfore thiñar dam forá loi-thikgoijjé) tolób de (zin góndha hísafe noi), seróf unca theknikél kompyuthar ham olla \$31.41/góndha bade
- Oinno unca tolób diya, demaki hamgorouya ólore uoror tolób or homashom 2.25 bar becí (2023 ot \$112,500) tolób de
- 20% girós, yáto laf-sárat maze becí-tolób/becí-tobka ola hamgorouya ókkol, zodi entezami amól ot salugorí lagi tákile
- Nanandhoilla (beggún noi) kisím or besouya, theksi solouya, keémp/baáir or taalimi fíldh estháff ókkol, yáto sombottir menejar ókkol

### Rekódh-Raká & Hókkor Nothis (Kaanun 7)

- Hamgoijjéde thaim, mozurir reith (zehonó bokcíc yáto zomadiya cámelgorá), ar muth adaigorá cámel aséde tolób or tofsili boiyan ólore hamor girós ottu hárr hamgorouya ólore hámaha diya foribou (ar tin bosór olla héfazot raká foribou)
- E bosór or pusthar ore asán or sáte deházade zagát hámaha raká foribou, yáto zodi amól ot no aile (onlain ot hamgorouyar dhoilla), ham cúrugorar ek mac or bútoe ar zehón hamgorouya óle kopí ekkán olla arós goríle hámaha entezam gorá foribou
- Zehonó hamot rakár hátorboi yáto resálar fúañti hamor girós ólottu pusthar yían or ekkán kopí, yáto COMPS Order (TOLOB or Hokúm) ekkán hámaha camel gorá foribou
- Hamgorouyar-haás zomadiya, haçiraká, yáto TOLOB ot sárdiyattu na kabel ar/yáto zoribana oit faréde indhílla pusthar yían ottu haçiloíya maalumat camel rakíyore hók olor kaanun ókkol bánkar nothís (pusgorá yáto baçidiya)

### Cékayotgorá & Bodola-Noloíbar Hók ókkol (Kaanun 8)

- Hamgorouya óle kanun hélafi ólor babote cékayot yáto mocuwara ókkol ore Cúbat (zugazuk or maalumat nise asé) defeçai faribou, yáto adalot ot keis gorí faribou
- Hamor girós óle hamgorouya ólor hók okkol búkgorar hélaf bodola yáto théng golaidi no faré
- Benami mocuwara ólore kobul goré; zodi aros goríle benam yáto gufoníyot ore héfazot raké (Wage Protection Rule (Tolob Héfazoti Kaanun) 4.7)
- Ham or oure ektiyar rakéde girós yáto oinno enferadi manuic okkol ottu haás kessú kanun hélafi ólor zimmadarí tákit fare — seróf bizínes noi, zodi bizínes gan korpureicen, ciíyardari, yáto yían or girós ólottu alok oinno hásti oile o (Kaanun 1.6)
- Mozduri hók iín loi muhájerir haisiyot or taalukat náí: Cúba é tahákik yáto bisar faáisela goitte hásiyot or babote fusár yáto repouth no goré, ar hók iín ot théng golaidibolla zehoníkka e muhájerir haisiyot ore estemal gorá kaanun or hélaf (Tolob Héfazoti Kaanun 4.8)

*Èi Pusthargan oilde ekkán húlasa ar kaámel mozdur or kaanuni maalumat hísabe bórusagorá no zaibou. Hár kaanun, maalumati habos, torjuma, súwal-sal, yáto cékayot ólolla, konthék goró:*

**DIVISION OF LABOR STANDARDS & STATISTICS (MOZDUR OR NIYOUM ÓKKOL & GONARHÍSAB OR CÚBA),**

**ColoradoLaborLaw.gov, cdle\_labor\_standards@state.co.us, 303-318-8441 / 888-390-7936**